



PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Quantità dichiarata: 53760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/10/25

Firma

Delivery Note

Delivery Note number 80640183

Delivery Note date 06/10/2025



Your Order-No. 550004628401

Customer No. 101132

Your VAT-No. IT04886850728

Our VAT-No. DE128674453

9400650

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Brasov
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

18040044
501421 3267

Charge-No.: 1058502 - 23.520 Pcs
Lot-No.: 18/14/14/15/18/10/16
Charge-No.: 1058934 - 30.240 Pcs
Lot-No.: 1/3/1/4/1/3/3/3/3

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	6000000224	0558709102		640	53.760	PC	3.279,36	KG
	S6434HW Blocker Ri.Coated-SIRON 05587091							
	Your Order-No. / Item:	550004628401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	1.209,60 KG	0	640
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	368,00 KG	0	16
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	243,20 KG	0	640
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	96,00 KG	0	16
Net Weight:			3.279,36 KG		1.312
Gross weight:			5.196,16 KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 OTT 2025

"Ricordo con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hiebelerstrasse 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Dr. Martin Schäff

Kempton Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:103942

10.08.2025 - 08:40

VENDOR - PLANT: 1030
-No: 91000650

RECIPIENT - PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Füssen GmbH
Hiebelerstraße 4
87629 Füssen

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER: 506864

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR ADDIT.DATA-VENDOR				
80640183	0558709102	53.760,000	PC S/	S6434HW Blocker Ri.Coated-SIRON
550004628401				
06.10.2025 6000000224				
010	VP: 16	-TBA-520857	X	0,000 3100000363
	VP: 640	-TBA-520881	X	84,000 3100000233
	VP: 16	-TBA-520892	X	0,000 3100000364
	VP: 640	-TBA-570018	X	0,000 3100000234

***** E N D *****

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19-21+22

Y compris et
Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (denumire, adresa, țara) HERMANN OERTH, NR. 23A, 507075, GHIMBAV, BRASOV ROMANIA				LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR									
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) MAGNA PT SPA VIA DEI CICALMI 4 10026 MODUGLIO ITALIA				16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Transportator (denumire, adresa, țara) AUTODANA GROUP S.R.L. 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA									
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) MODUGLIO ITALIA				17. Transporteur successifs (nom, address, pays) Successive carriers (name, address, country) Transportatori succesivi (denumire, adresa, țara)									
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking in charge of the goods (place, country, date) Locul încărării (loc, țara, dată) STR. HERMANN OERTH, NR. 23A, 507075, GHIMBAV, BRASOV ROMANIA				18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezerve și observații ale transportatorilor									
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate 11. 80610018													
6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul 6434		7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete 16		8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare KCT		9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfurilor MULTOPATIS		10. No statistique Statistical number Număr statistic		11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa brută (kg) 5.196,16 KG.		12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)	
13. Instructions de l'expéditeur Senders instructions Instrucțiunile expeditorului				19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale									
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expeditoare ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinatar				20. A payer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carriage charges Prețul transportului Sold/Balance/Sold Supplements Other charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe TOTAL 18 OCT 2025									
21. Etablie a Established in Stabilit în GHIMBAV BRASOV				15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată Verificat su calitate și cantitate									
22. PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnatura expeditorului				23. AUTODANA GROUP S.R.L. J0112942006 : RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Județul ALBA - ROMANIA Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnatura și ștampila transportatorului				24. Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii Lieu Place Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnatura și ștampila destinatarului					

* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du carte, le chiffre et le cas échéant, la lettre
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009993 vom 06.10.2025

Ludwigsburg, 13.10.2025

Seite 1 von 1

25-009993

1 Absender / Expéditeur PMG BRASOV POWDER METAL SRL Strada Hernann Oberth 23A Parcul Industrial ICCO Ghimbav 500000 BRASOV RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.10.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brasov Land / Pays Rumänien Datum / Date 10.10.2025 Zeit / Temps 10:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80640183	11 Anzahl der LM Nombre des colis 16	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 5.197	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		16,00 COLLI 5.197,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t AB35CYK			
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 25-009993 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO 2025 13.10.2025 Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158 Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158 Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158	
20 RO-500000 Brasov Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604